

1-8x24 PM II ShortDot Dual CC - 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC MDR 1cm cw ST MTC LT / ST ZC LT

The 1-8×24 PM II ShortDot Dual CC is a premium multipurpose riflescope designed to bridge ultra-fast close-quarters engagement and precision mid-range shooting. With a full 1-8× magnification range, it integrates both a high-visibility red-dot sight for rapid acquisition and a tactical reticle for comprehensive zoom usage.

Key Features and Highlights

Dual focal plane system: Combines a daylight-visible red dot in the second focal plane (SFP) with a tactical reticle in the first focal plane (FFP) for consistent hold-points across the zoom range.

Patented Close-Combat Mode (CC-Mode): When set at 1× magnification the parallax is fixed at approx. 7 m for true parallax-free shooting at close range; above ~1.1× it transitions to ~100 m enabling accurate mid-range engagement.

Large exit pupil and generous eye relief: Optimized for fast, intuitive use in dynamic or static shooting scenarios—providing comfortable alignment whether standing, kneeling or prone.

Compact and rugged design: With a 30 mm main tube diameter, length of approx. 293 mm and weight of approx. 635-650 g depending on configuration, this scope is built to handle extreme conditions—including low temperatures and high recoil/shock.

High optical quality: Field of view spans roughly 35.3-4.9 m at 100 m across the zoom range, offering wide situational awareness at low magnification and refined detail at higher zoom.

Precision mechanics: Turrets are ultra-low profile, lockable, extremely durable and designed for exacting use in tactical or competition environments.

Typical Specifications

Magnification: 1-8×

Focal Plane: Dual (1st and 2nd)

Parallax: CC-Mode ~7 m; Standard Mode ~100 m (optional up to ~300 m)

Field of View: ~35.3-4.9 m @100 m

Exit Pupil: ~9.8-3.0 mm

Eye Relief: ~90 mm

Tube Diameter: 30 mm

Length: ~293 mm

Weight: ~635-650 g

Attributes

- Name: 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC MDR 1cm cw ST MTC LT / ST ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015739
- Mfr. No.: 683-811-44E-K1-H1
- Colour: Black

NO IMAGE
AVAILABLE

- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537045154

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC Rifle Scope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)
- [Norsk: Brukermanual for 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety 18x24 PM II ShortDot Dual CC](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)

Sicherheitshinweise für das 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Dieses PremiumMultipurposeZielfernrohr ist für die schnelle Verwendung in Nahkampf und präzisen Mittelstreckenszenarien konzipiert. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt in Übereinstimmung mit den geltenden Sicherheitsstandards verwendet wird.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr nicht in die Hände von Kindern gelangt.
- Halte dich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen auf dem Laufenden, indem du die EU Safety Gate Plattform besuchst.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfe vor jedem Gebrauch die Funktionalität des Zielfernrohrs.
- Halte das Zielfernrohr stets sauber und frei von Schmutz oder Ablagerungen.
- Vermeide es, das Zielfernrohr extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit auszusetzen.
- Verwende immer die empfohlene Montagemethode, um sicherzustellen, dass das Zielfernrohr sicher befestigt ist.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr nicht beschädigt ist, bevor du es verwendest.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation

- Wähle einen stabilen und geeigneten Montageort für das Zielfernrohr.
- Befestige das Zielfernrohr sicher auf der Waffe gemäß der beiliegenden Anleitung.
- Stelle sicher, dass alle Schrauben und Befestigungen fest angezogen sind.

2. Nutzung

- Stelle das Zielfernrohr auf die gewünschte Vergrößerung ein (1-8x).
- Verwende den CloseCombat Mode (CCMode) für Nahaufnahmen, um ein parallaxefreies Schießen zu gewährleisten.
- Achte darauf, dass du eine bequeme Augenposition einhältst, um einen klaren Blick durch das Zielfernrohr zu erhalten.
- Überprüfe regelmäßig die Einstellungen und die Funktionalität des Zielfernrohrs während des Gebrauchs.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Kunststoffabfälle.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr nicht in den normalen Hausmüll gelangt.
- Informiere dich über spezielle Sammelstellen oder Rücknahmesysteme in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Fragen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Zielfernrohr erworben hast. Achte darauf, dass alle Anfragen in Bezug auf Sicherheit und Nutzung über die offiziellen Kanäle erfolgen.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise dazu dienen, deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten. Verwende das 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC verantwortungsbewusst und beachte alle Hinweise sorgfältig.

Safety Instruction Guide for 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC Riflescope

Introduction

Thank you for choosing the 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC riflescope. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your riflescope. Please read this guide carefully before using the product to understand its features, safety precautions, and proper usage.

General Safety Guidelines

- Ensure the riflescope is used only for its intended purpose as a precision aiming device for firearms.
- Always handle firearms and associated equipment with care and responsibility.
- Keep the riflescope out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the riflescope for any signs of damage or wear before use.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Eye Injury:** Always ensure that the riflescope is mounted securely to prevent it from becoming loose during use.
- **Correct Mounting:** Follow the manufacturer's instructions for proper mounting to avoid misalignment.
- **Parallax Adjustment:** Be aware of the parallax settings. Use the CloseCombat Mode (CCMode) for closerange shooting and standard mode for longer distances.
- **Environmental Considerations:** Do not expose the riflescope to extreme temperatures or moisture beyond its specifications, as this can affect performance.
- **Proper Handling:** Use both hands when adjusting the riflescope to maintain control and prevent accidental drops.
- **Use in Safe Areas:** Always use the riflescope in designated shooting areas where it is safe to discharge a firearm.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Select a suitable firearm that is compatible with the 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC riflescope.
- Ensure the firearm is unloaded before beginning installation.
- Mount the riflescope securely on the firearm using appropriate rings and bases.
- Align the reticle with the barrel of the firearm for accurate aiming.
- Tighten all mounting screws to the manufacturer's specifications.

2. Usage:

- Adjust the magnification by rotating the magnification ring to the desired level between 1x and 8x.
- Use the tactical reticle for precision aiming at midrange distances.
- For closerange engagements, switch to the CCMode at 1x magnification.
- Maintain a comfortable eye relief of approximately 90 mm during use.
- Ensure the exit pupil is properly aligned with your eye for optimal visibility.

Disposal Instructions

- Dispose of the riflescope in accordance with local regulations for electronic waste.
- Do not dispose of the riflescope in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC riflescope, please refer to the manufacturer's website or contact your local retailer for assistance.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure the safe and effective use of your riflescope, enhancing your shooting experience while maintaining compliance with safety regulations. Always prioritize safety and responsibility when handling firearms and related equipment.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Introducción

Gracias por elegir el visor 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Este producto está diseñado para proporcionar un rendimiento óptimo en situaciones de tiro de corto y medio alcance. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante que sigas estas pautas de seguridad.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Siempre verifica que el visor esté correctamente montado y ajustado antes de cada uso.
- No utilices el visor si presenta daños visibles o si sospechas que ha sido alterado.
- Familiarízate con el visor y su funcionamiento en un entorno seguro y controlado.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita el uso en condiciones adversas:** No utilices el visor en condiciones de visibilidad extremadamente baja o durante tormentas severas.
- **Ajustes de Parallax:** Asegúrate de que el visor esté en el modo correcto (CCMode o Standard Mode) según la distancia de tiro.
- **Uso de Protección Ocular:** Siempre utiliza gafas de protección al disparar para proteger tus ojos de posibles escombros o fragmentos.
- **Manejo del Arma:** Nunca apuntes el arma a algo que no desees disparar. Mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.
- **Verificación de la Montura:** Revisa regularmente la montura del visor para asegurarte de que no haya aflojamiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Monta el visor en el riel del arma utilizando los anclajes y herramientas proporcionadas.
- Asegúrate de que el visor esté nivelado y alineado correctamente con el cañón del arma.
- Aprieta los tornillos de la montura de manera uniforme para evitar daños.

2. Uso:

- Ajusta la magnificación al nivel deseado (1-8x) según la distancia y el tipo de tiro que vayas a realizar.
- Utiliza el modo CCMoDe para disparos de corto alcance, asegurándote de que la parallax esté ajustada a aproximadamente 7 m.
- Para disparos a media distancia, cambia al modo estándar y ajusta la parallax a aproximadamente 100 m.
- Observa a través del visor y ajusta el retículo según sea necesario para obtener una imagen clara y precisa.

3. Mantenimiento:

- Limpia el visor regularmente con un paño suave y seco. Evita el uso de productos químicos agresivos.

- Almacena el visor en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el visor, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos ópticos y electrónicos.
- No arrojes el visor a la basura común. Busca centros de reciclaje que acepten este tipo de productos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre la seguridad del producto, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

Recuerda que tu seguridad y la de los demás es lo más importante. Sigue estas pautas y disfruta de tu experiencia de tiro con el visor 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC.

Guide de Sécurité pour le 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Introduction

Merci d'avoir choisi le 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC, un viseur de haute qualité conçu pour des performances optimales dans les situations de tir rapproché et à moyenne distance. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité et l'utilisation de ce produit, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du viseur pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants sans surveillance.
- Informe toi sur les mises à jour de rappel via la plateforme Safety Gate de l'UE.
- En cas d'accident ou de produit dangereux, signale-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours le viseur dans des conditions de lumière appropriées pour éviter la fatigue oculaire.
- Ne pointe jamais le viseur vers des personnes ou des animaux, même si tu penses qu'il est déchargé.
- Évite d'utiliser le produit dans des environnements extrêmes sans protection appropriée.
- Assuretoi que le viseur est correctement fixé à ton arme avant chaque utilisation.
- Ne modifie pas le viseur ou ses composants sans l'approbation du fabricant.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Préparation:

- Assuretoi que l'arme est déchargée avant de commencer l'installation.
- Rassemble tous les outils nécessaires pour l'installation.

2. Fixation du Viseur:

- Place le viseur sur le rail de montage de l'arme.
- Utilise les vis fournies pour fixer le viseur en place.
- Assuretoi que le viseur est bien aligné et sécurisé.

3. Ajustement:

- Ajuste le réticule en fonction de ta préférence de tir.
- Vérifie que le viseur est réglé à la distance appropriée pour ton tir.

Utilisation

1. Mise en Marche:

- Allume le viseur en suivant les instructions spécifiques fournies dans le manuel d'utilisation.

2. Réglage de la Magnification:

- Utilise le réglage de magnification pour passer de 1x à 8x selon tes besoins de tir.

3. Visée:

- Utilise le point rouge pour les tirs à courte distance et le réticule pour les tirs à distance.
- Prends le temps de t'habituer au viseur avant de l'utiliser dans des situations de tir réelles.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le viseur dans les ordures ménagères.
- Informe-toi sur les réglementations locales concernant le recyclage des équipements électroniques.
- Si le viseur est endommagé ou hors d'usage, contacte un centre de recyclage approprié pour une élimination sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou besoin d'assistance, consulte les informations de contact fournies avec le produit. Assure-toi de conserver ce guide à portée de main pour référence future.

En suivant ces directives, tu peux t'assurer que ton viseur 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC est utilisé en toute sécurité et efficacement. Merci de respecter ces consignes pour garantir une expérience de tir optimale et sécurisée.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Introduzione

Grazie per aver scelto il 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Questo prodotto è progettato per fornire prestazioni eccellenti in una varietà di situazioni di tiro. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e le linee guida fornite in questo documento per garantire un uso sicuro e responsabile.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo da persone con esperienza e competenza nell'uso di ottiche per armi.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone non autorizzate.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non modificare il prodotto in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sua sicurezza e funzionalità.
- Seguire tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso di ottiche e armi.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Controllo della Vista:** Prima dell'uso, assicurarsi che l'ottica sia correttamente calibrata per la propria vista.
- **Uso Responsabile:** Utilizzare l'ottica solo in aree designate per il tiro e in condizioni di sicurezza.
- **Condizioni Ambientali:** Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse che potrebbero compromettere la visibilità o la sicurezza.
- **Manutenzione:** Pulire regolarmente l'ottica con prodotti raccomandati per evitare danni alle lenti e garantire una visione chiara.
- **Trasporto Sicuro:** Quando non in uso, riporre l'ottica in una custodia protettiva per evitare danni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurarsi che l'arma sia scarica prima di installare l'ottica.
- Fissare l'ottica al supporto dell'arma seguendo le istruzioni del produttore.
- Verificare che l'ottica sia saldamente fissata e allineata correttamente.

2. Uso:

- Accendere l'ottica e regolare il livello di luminosità del reticolo secondo le condizioni di luce.
- Impostare la modalità CloseCombat (CCMode) per il tiro a distanza ravvicinata.
- Utilizzare il reticolo tattico per il tiro a media distanza, assicurandosi di adattare il campo visivo alle condizioni di tiro.
- Effettuare controlli regolari per garantire che l'ottica funzioni correttamente durante l'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento di prodotti elettronici e ottiche.
- Contattare un centro di raccolta autorizzato per la corretta gestione del prodotto a fine vita.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni, si prega di contattare un rappresentante autorizzato del produttore o visitare il sito web ufficiale per assistenza.

Ricordiamo che la sicurezza è una responsabilità condivisa. Seguire queste linee guida aiuterà a garantire un'esperienza di utilizzo sicura e piacevole con il 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC.

Brukermanual for 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Dette premium riflescope er designet for både hurtig nærkamp og presis mellomdistanse skyting. For å sikre sikkerheten ved bruk av dette produktet, vennligst les og følg retningslinjene i denne bruksanvisningen.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å lese alle sikkerhetsinstruksjoner før bruk.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid riflescopeet i henhold til produsentens anbefalinger.
- Vær oppmerksom på omgivelsene når du bruker riflescopeet for å unngå ulykker.
- Kontroller at riflescopeet er riktig montert før bruk.
- Unngå å bruke riflescopeet under ekstreme værforhold som kraftig regn, snø eller tåke som kan påvirke sikten.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Når du bruker riflescopeet i CloseCombat Mode (CCMode), vær oppmerksom på at parallaxen er fastsatt til ca. 7 m for nær skyting.
- Ved bruk av høyere forstørrelse (over 1.1x), vær oppmerksom på at parallaxen endres til ca. 100 m.
- Sørg for at øyeavstanden er tilstrekkelig for å unngå skader ved rekyl.
- Unngå å se direkte inn i solen gjennom riflescopeet, da dette kan skade øynene og optikken.
- Rengjør alltid objektiv og okular med en myk, ren klut for å unngå riper og skade på linsen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av riflescope:

- Sørg for at riflen er sikret og ikke er ladet.
- Fest riflescopeet til montasjen i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Juster riflescopeet til ønsket posisjon og stram festene forsiktig.

2. Justering av forstørrelse:

- Bruk zoomhjulet til å justere forstørrelsen fra 1x til 8x.
- Test sikten ved å se på et mål på avstand for å sikre at justeringen er korrekt.

3. Bruk av retikkel:

- For nær skyting, bruk den røde dotten for rask målopptak.
- For lengre avstander, benytt det taktiske retikkelet for presis sikting.

4. Sikring etter bruk:

- Når riflescopeet ikke er i bruk, oppbevar det i en beskyttende veske for å unngå skader.
- Sørg for at riflen er sikret og oppbevart på en trygg måte.

Avfallsinstruksjoner

- Når riflescopeet ikke lenger er i bruk, skal det kastes i henhold til lokale forskrifter for elektronisk avfall.
- Unngå å kaste riflescopeet sammen med vanlig husholdningsavfall.

- Kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for informasjon om korrekt avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte riflescopeet. Det er viktig å ha tilgang til en EUbasert kontakt for sikkerhetsforespørsel.

Vi takker for at du har valgt 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Følg disse retningslinjene for en trygg og effektiv bruk av produktet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety 18x24 PM II ShortDot Dual CC

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 18x24 PM II ShortDot Dual CC. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego i efektywnego użytkowania produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń i maksymalnie wykorzystać możliwości lunety.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących użycia broni palnej i akcesoriów.
- Używaj lunety tylko zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Przechowuj lunetę w suchym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Unikaj patrzenia bezpośrednio w słońce przez lunetę, ponieważ może to prowadzić do uszkodzenia wzroku.
- Zawsze upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamocowana przed użyciem.
- Nie używaj lunety w warunkach atmosferycznych, które mogą ją uszkodzić, takich jak silny deszcz lub śnieg.
- Używaj odpowiednich osłon na soczewki, aby chronić je przed zarysowaniami i zanieczyszczeniami.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Instalacja

1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że używasz odpowiednich uchwytych montażowych.
- Zamontuj lunetę na szynie montażowej zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy luneta jest stabilnie zamocowana i nie porusza się.

2. Ustawienie:

- Ustaw lunetę na najniższe powiększenie (1x).
- Wyreguluj parallax, jeśli to konieczne, na odległość około 7 m dla trybu CloseCombat.

Użytkowanie

- **Regulacja powiększenia:**
 - Przełączaj między powiększeniem 1x a 8x w zależności od potrzeb strzeleckich.
- **Celowanie:**
 - Użyj czerwonej kropki do szybkiego celowania w bliskim zasięgu.
 - W przypadku większych odległości skorzystaj z taktycznego retikula.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłych śmieci.
- Zasięgnij informacji w lokalnych punktach zbiórki odpadów o sposobach bezpiecznej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W razie pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania lunety, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem producenta lub autoryzowanym dealerem.

Podsumowanie

Zastosowanie się do powyższych wytycznych zapewni bezpieczne i efektywne użytkowanie lunety 18x24 PM II ShortDot Dual CC. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanych strzałów!

Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa 1–8x24 PM II ShortDot Dual CC kiikaritähäimen käyttöohjeeseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kiikaritähäin on asennettu ja käytetty oikein, jotta vältät mahdolliset vahingot.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä kiikaritähäintä, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Pidä kiikaritähäin poissa lasten ulottuvilta, sillä se sisältää pieniä osia.
- Varmista, että käytät kiikaritähäintä vain laillisessa ja turallisessa ympäristössä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä kiikaritähäintä vain tarkoituksenmukaisessa ympäristössä, kuten ampumaradoilla tai metsästysalueilla.
- Vältä käyttämästä kiikaritähäintä huonossa säässä, kuten rankassa sateessa tai äärimmäisessä kylmyydessä.
- Varmista, että kiikaritähäin on oikein säädetty ennen ampumista.
- Älä katso suoraan auringonvaloon kiikaritähäimen läpi, sillä se voi vahingoittaa silmiäsi.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojarusteita, kuten suojalaseja, ampumisen aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Valitse sopiva kiinnityspaikka aseellesi.
- Kiinnitä kiikaritähäin tukevasti aseeseen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kiikaritähäin on tasapainossa ja linjassa aseeseen piipun kanssa.

2. Käyttö:

- Säädä suurennusaste haluamallesi tasolle (1–8x).
- Tarkista, että parallaxasetus on oikein (CCMode ~7 m tai Standard Mode ~100 m).
- Käytä kiikaritähäimen punapistettä nopeaa kohteen hankintaa varten.
- Hyödynnä taktiikkaristikon tarkkuutta zoomatessasi kohteeseen.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen jätteeseen, vaan vie se erikoisjäteasemalle tai kierrätyspisteeseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Tarkista myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevetoomukset tai turvallisuustiedotteet.

Huomautus

Tämä tuote on suunniteltu vain aikuisille ja se vaatii erityistä huolellisuutta käytössä. Varmista, että kaikki käyttäjät ovat tietoisia turvallisuusohjeista ja että heillä on tarvittavat taidot ja kokemus kiikaritähntäimen käytöstä.

Säkerhetsinstruktioner för 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Introduktion

Tack för att du valt 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Denna premium riflescope är utformad för att ge en säker och effektiv användarupplevelse. För att säkerställa säkerheten och korrekt användning, vänligen läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd produkten endast för avsett ändamål.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till din återförsäljare.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du använder riflescope för att skydda ögonen.
- Kontrollera att riflescope är korrekt monterad innan användning för att undvika olyckor.
- Undvik att rikta riflescope mot starka ljuskällor för att förhindra skador på optiken.
- Se till att du är medveten om din omgivning och säkerhetsavståndet när du skjuter.
- Använd produkten endast i enlighet med lokala lagar och föreskrifter.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av riflescope:

- Fäst riflescope på vapnet med hjälp av medföljande fästen.
- Se till att riflescope är i rätt position för att möjliggöra korrekt sikte.
- Kontrollera att fästena är ordentligt åtdragna innan användning.

2. Inställningar:

- Justera magnifikationen genom att vrida på zoomringen.
- För att aktivera CloseCombat Mode, ställ in magnifikationen på 1x.
- Kontrollera att turrets är låsta innan du börjar justera dem för att undvika oavsiktliga förändringar.

3. Användning:

- Rikta riflescope mot målet och justera siktet för att säkerställa korrekt inriktning.
- Använd det taktiska retiklet för att öka precisionen vid längre avstånd.
- Håll en stabil position för bästa resultat.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten tillsammans med hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av elektroniska produkter.
- Kontakta din lokala avfallsmyndighet för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller support, vänligen kontakta din återförsäljare eller kontrollera tillverkarens webbplats för mer information.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC riflescope. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k bezpečnému používání puškohledu 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Úvod

Děkujeme vám za zakoupení puškohledu 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Tento výrobek je navržen tak, aby poskytoval vynikající výkon při různých střeleckých situacích. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití tohoto puškohledu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte puškohled v souladu s platnými právními předpisy a nařízeními týkajícími se používání střelných zbraní.
- Před použitím puškohledu se ujistěte, že je správně nainstalován na vaší zbraň.
- Nikdy neukazujte puškohled na lidi nebo zvířata, pokud není zbraň připravena k výstřelu.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na známky poškození nebo opotřebení a v případě potřeby jej neprodleně nechte opravit nebo vyměnit.

Specifické bezpečnostní pokyny pro použití

- Při používání puškohledu se vyvarujte jakýchkoli překážek v zorném poli, které by mohly ovlivnit přesnost střelby.
- Při přechodu mezi různými úrovněmi zvětšení (1× až 8×) si dejte pozor na stabilitu puškohledu a zbraně.
- Používejte puškohled pouze za podmínek, které odpovídají jeho specifikacím (např. teplota, vlhkost, osvětlení).
- Při střelbě ve velkých vzdálenostech se ujistěte, že máte správně nastavenou paralaxu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství pro instalaci.
- Nainstalujte puškohled na zbraň tak, aby byl pevně a bezpečně uchycen.
- Zkontrolujte, zda je puškohled správně vyrovnán a zaměřen na cíl.

2. Používání puškohledu:

- Před vystřelením se ujistěte, že máte správně nastavenou vzdálenost a zvětšení.
- Při střelbě používejte správnou pozici (stojící, klečící nebo ležící) pro zajištění stability.
- Po každém použití puškohled důkladně vyčistěte a zkontrolujte.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci puškohledu se ujistěte, že jej zbavíte všech nebezpečných materiálů.
- Dodržujte místní předpisy o likvidaci elektronických zařízení a odpadů.
- Pokud je puškohled poškozený, obraťte se na odborníka na opravy, aby zajistil bezpečnou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo potřebné podpory se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, abyste usnadnili proces.

Děkujeme, že jste si vybrali puškohled 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Vaše bezpečnost je naší prioritou.